



- Product is intended for adults 18 years and older.
- Wear proper eye protection while shooting.
- Misuse may cause injury or death.
- The muzzle of an airsoft gun should never point in a direction in which, if discharged, it would do injury.
- Read this entire manual to ensure proper usage.
- Buyers and users should obey the laws and rules of the local authority.
- **Remove the battery from the product when it is not in use.**

EN



- Si el jugador o jugadores tienen menos de 18 años se les requerirá ir acompañados de un mayor de edad que se responsabilice del menor en todo momento.
- Durante la práctica del Airsoft, es obligatorio llevar gafas de protección ocular acorde a las normativas vigentes en todo momento.
- El uso descuidado o indebido del Airsoft puede causar fácilmente daños a sí mismo y a los que le rodean.
- No se debe apuntar a personas o animales.
- Lea bien los manuales que acompañan las réplicas antes de empezar a usarlas para practicar Airsoft.
- Los poseedores de réplicas de Airsoft deben seguir estrictamente las leyes y regulaciones locales vigentes en el país de residencia o uso de las mismas, e informarse debidamente en los puntos de venta o autoridades del país antes de comprar y utilizar cualquier réplica de airsoft.
- **Retire la batería del producto cuando no esté en uso.**

ES



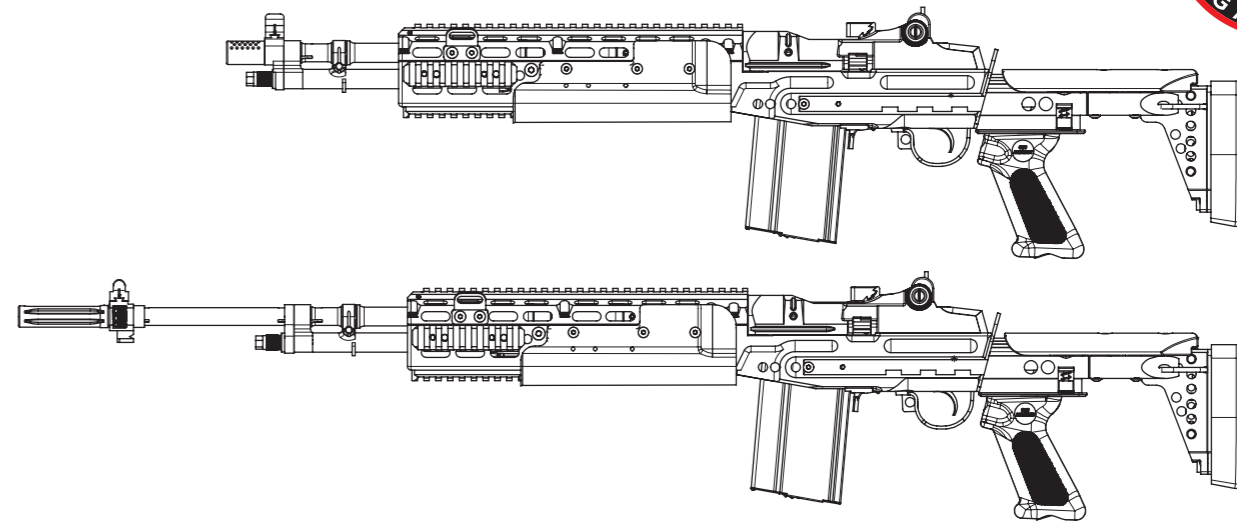
- Ce produit est réservé aux utilisateurs de 18 ans et plus.
- Toujours porter des protections oculaires adaptées lors de l'utilisation du produit.
- La mauvaise utilisation de ce produit peut causer des blessures graves ou la mort.
- Ne jamais pointer le canon de la réplique vers une personne ou un animal.
- Lire attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser ce produit.
- L'acheteur et l'utilisateur de ce produit doivent se conformer aux lois du pays qui réglementent l'usage et la possession de répliques airsoft.
- **Retirez la batterie du produit lorsque vous l'utilisez.**

FR



- 対象年齢18才以上。
- 弾を発射する時やゲームなどの場合は、必ずプロゴーグルを装着してください。
- 不用意に引き金を引くと非常に危険です。
- 50m以内は危険です。
- 取扱説明書は最後まで必ずお読み下さい。
- 購入者及び販売者は、エアガンの使用及び所有に関するすべての現地法律に準ずる。
- **ゲームが終わりましたら、バッテリーをコネクターから取り外してください。**

JP



EBR ETU SERIES

EN Operating Instructions | 01-06 ES Instrucciones de operación | 07-12 JP 取扱説明書 | 13-18



G&G
ARMAMENT

TAIWAN ChangHua
(Head Quarter)
Sales Dept.
Technology Dept.

Tel : +886-4-798-9000 Fax : +886-4-798-9900
No.999, Zhonghua Rd. Shengang Township, Changhua County 50952, Taiwan (R.O.C.)
sales@guay2.com, b2b@guay2.com PR Dept. | pr@guay2.com
support@guay2.com

G2-201910-01-多



G&G
ARMAMENT

[COMPONENTS]



[WARNING] ⚠

- We recommend using G&G Armament high precision BB's on all G&G Armament guns to ensure proper feeding and performance.
- Using low quality BBs may jammed the gun and cause malfunction or damage the internal parts.
- For maintenance, apply the silicon oil on air nozzle, do not use other types of corrosive oil.
- Do not adjust the motor without authorization or by a certified technician.
- Always wear safety goggles when using this product.
- Product is intended for adults 18 years and older.
- Read this entire manual to ensure proper usage.
- May be hazardous up to 50 meters.
- Stop shooting when the battery power is low.

[ETU & FULL AUTO TO 3-ROUND BURSTS SETTING]

To set up **full auto to 3-round bursts**.

Switch the selector switch to semi-auto mode and hold the trigger for 10 seconds, the set-up is now completed.

Repeat above steps to switch 3-round bursts to full auto.

- ⚠ Empty magazine and chamber before set up 3-round bursts or full auto mode.
- ⚠ Due to the low voltage from different battery and/or motor specifications, it might cause an auto-semi problem, please charge the battery to full when this problem occurs to assure the longevity of the product.



[FIRING MODE & SAFETY]

! Always keep the safety on if not ready to shoot.



Safety On - The gun will not fire.



Semi Auto - Single shot.



Full Auto - Automatic firing.

[SETTING MAGAZINE]

! It is strongly recommended to use G&G Armament high precision BB's only. Using low quality BB pellets will shorten product life and void product warranty.



Press the magazine catch to release the magazine.



1. Open the magazine trap.
2. Load BBs into the chamber and close the trap when the chamber is full.

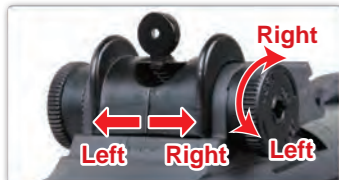


Turn the winding wheel on the bottom of the magazine to tighten the spring. This will allow the BBs to feed through the top of the magazine.



Insert the magazine into the airsoft gun until it clicks into place.

[REAR SIGHT & FRONT SIGHT ADJUSTMENT]



Turning clockwise : Move the rear sight post to the right.
Turning counter-clockwise : Move the rear sight post to the left.



Turning clockwise : Move the rear sight post higher.
Turning counter-clockwise : Move the rear sight post lower.



1. Remove the screw
2. Push the front sight to either direction for Windage adjustment.

[INSTALLING STOCK ADJUSTMENT]



Press the lever to adjust the position of the stock. (6 positions)



1. Push the locking lever up to unlock cheek piece.
2. Push-in the pin to move the cheek piece.
3. Cheek piece can be lifted or pressed down.

[INSTALLING THE BATTERY]



Remove all the screws on the hand guard to disassemble.



Connect the battery.

[CHARGING HANDLE & HOP-UP ADJUSTMENT]



Pulling the bolt handle backward to reveal the hop-up unit.



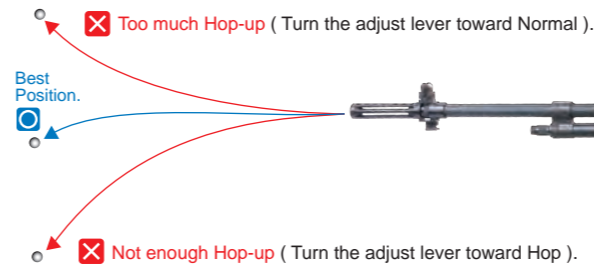
Push the bolt catch to catch the bolt.



Turn the adjustment dial left or right to adjust hop-up.



Pulling the bolt handle backward again to release the bolt.



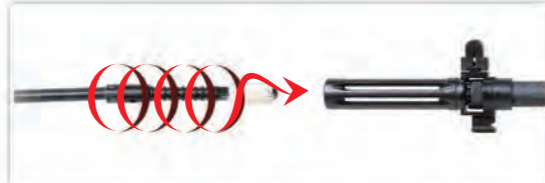
! Don't catch your fingers in the dummy bolt. Never hold the gun sideways as the BB pellets will curve right or left.



[CLEANING THE BARREL]



Place a few drops of silicone oil or teflon oil on the cleaning cloth and wind around the rod.



Insert the cleaning rod into the inner barrel, turning the rod as you insert. Repeat same steps until barrel is clean.

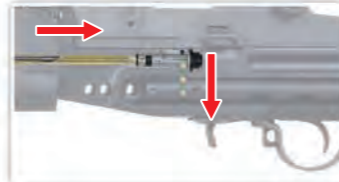
[UNJAM]



Remove the magazine.



Return the hop up dial to normal position and insert the cleaning rod from the lead edge of the inner barrel.



Be sure to have the rod facing down and reaching to the end. Remove clogged pellets.

[TROUBLESHOOTING]



No operation.

Make sure the battery is fully charged and plugged.



1. Remove the trigger group
2. Remove all 6 screws to disassemble lower hand guard.
3. Remove all 6 screws to disassemble upper hand guard.



No operation.

Check the wire set contact on the motor.

[MAINTENANCE]



- ▶ Make sure no dirt gets into the chamber to avoid clogging of pellets.
- ▶ Hop-up may be unstable for 200 to 300 rounds after using silicone oil. This is the normal operation of the gun.
- ▶ Never use CRC-556, WD40, or other corrosive lubricants.

[TROUBLESHOOTING]

SYMPTOM	POTENTIAL	CORRECTIVE
No operation at all	Selector lever is set to safety.	Set the selector lever to Semi or Full Auto.
	Battery is not charged.	Charge the battery.
	Battery connector is disconnected.	Connect the connector.
	The \oplus and \ominus of battery connector is reversed.	Switch the batteries to the correct position.
Although motor is revolving, no pellet can be fired	Expired motor life (50,000 to 60,000 rounds) or poor electrical connection.	Replace the dead motor (can be purchased from local dealer or directly from G&G). Check and repair the contacts.
	Pellets are clogged inside the magazine.	Insert the charging rod into the magazine and move up and down a few times to remove clogged pellets.
	Pellets are clogged in the chamber.	Remove clogged pellets using the cleaning rod.
	Faulty gear.	Purchase the replacement gear from your dealer or G&G and repair.
Impossible full-auto operation(automatic firing)	Insufficient battery power.	Charge the battery.
	Faulty pellet feed of magazine.	Repair clogging of the magazine.
	Poor electrical connection.	Consult your dealer or G&G for overhaul maintenance or repair.
	Damaged or worn chamber set.	
Shooting distance becomes shorter	Damaged or worn piston set (O-ring,piston spring)	Replace the replacement parts (purchase from your dealer or G&G)
	Something is jammed in the inner barrel	Use the cleaning rod and clean the inner barrel.
	Faulty BB pellets (too small or heavy)	Use G&G Armament high precision BB's.
	Shortage of silicone oil	Place a few drops of silicone oil onto the upper chamber.
Too loud operating noise	Gear problem caused by too many blank firing	
	Worn or damaged gear	Consult your dealer or G&G for overhaul maintenance, part replacement (gear,etc.) or repair.
Pellets being fallen out from barrel end	Gear problem caused by too many blank firing	
	Damaged or worn chamber set.	
	No hop setting.	Turn the hop adjustment lever toward Hop.
If gun gets wet	Faulty BB Pellets (too small or heavy)	Use G&G Armament high precision BB's.
	Stop operation immediately, disconnect the battery, wipe off water from inside the main body and the battery. After the gun is completely dry, carry out trial firing. If the unit is not operational, please contact your local dealer for repair.	

[DISCLAIMER]

- ▶ Accessories in the pictures are not always included with product.
- ▶ Adult supervision required for users under 18 years of age.
- ▶ The purchaser and user should conform to all laws governing the ownership of airsoft guns.
- ▶ All products in this manual are imitation firearms and are not intended nor represented to be comparable in design, appearance, or function to any actual firearm offered by other manufacturers.
- ▶ Product names are trademarks of G&G, which has no affiliation to, and is not associated, or sponsored by any manufacturer of actual or imitation firearms. Products may vary from those pictured.

[COMPONENTES]



[ADVERTENCIA] ⚠

- Recomendamos usar balines G&G de alta precisión para asegurar la adecuada alimentación y desempeño.
- Usando balines de baja calidad puede causar atascos, mal funcionamiento o causar daños en las partes internas.
- Use solo Aceite de Silicona 100% para mantenimiento, otros aceites pueden contener ingredientes corrosivos los cuales pueden dañar los componentes de plástico y gomas.
- No ajuste el motor sin la debida autorización de un técnico certificado.
- Siempre use gafas de protección cuando maneje este producto.
- Este producto está diseñado para mayores de 18 años.
- Lea completamente el manual para asegurar su buen uso.
- Puede ser dañino a menos de 50 metros.
- Deje de disparar cuando la batería esté baja.

[GATILLO ELECTRÓNICO - AJUSTE DISPARO AUTOMÁTICO Y RÁFAGAS DE 3 RONDAS]

Ajustar de full auto a ráfagas de 3 rondas.

Coloque el selector en modo semi-auto y mantenga apretado el gatillo por 10 segundos, luego estará ajustada.

Repita el procedimiento para volver de 3 rondas al modo automático.

- ⚠ Saque el cargador y revise que la recámara no tenga bbs. antes de configurar las ráfagas de 3 rondas o el disparo automático.
- ⚠ Debido al bajo voltaje de diferentes baterías y/o especificaciones del motor, puede causar problemas en modo semi-automático. Por favor cargue bien la batería cuando ocurra este problema para asegurar la longevidad del producto.



[MODOS DISPAROS Y SEGURO]

⚠ Siempre coloque en modo seguro si no está listo para disparar.



Modo seguro - La réplica no dispara



Semi Auto - Disparo sencillo.



Automático - Disparo automático

[AJUSTES DE CARGADOR]

⚠ Es extremadamente recomendado solamente el uso de balines G&G. Usando balines de baja calidad puede acortar la vida del producto y anular la garantía.



Presione el botón retenedor de cargador colocado para liberar el cargador.



Abra la tapa superior y llene con balines y cierre cuando esté lleno.



Gire el engranaje en la parte inferior del cargador para atiesar el resorte. Esto hará que los balines alimenten la recámara.



Inserte el cargador en el receptor inferior hasta que escuche un click.

[AJUSTES DE MIRA DELANTERA Y TRASERA]



Mueva el post de la mira trasera hacia la derecha. Mueva el post mira trasera a la izquierda.



Mover el post mira trasera más alta. Mover el post mira trasera inferior.



1 Quite el tornillo.
2 Empuje el punto de mira a otro dirección para ajuste.

[INSTALLING CULATA]

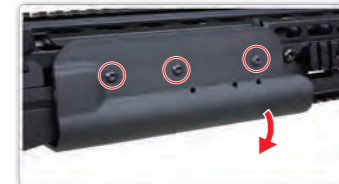


Presione la palanca para ajustar la posición de la acción. (6 puestos)



1. Empuje la palanca hacia arriba para desbloquear mejilla.
2. Presione el pasador para mover la mejilla.
3. La mejilla se puede levantar o presionar abajo.

[INSTALANDO LA BATERÍA]



Retire todos los tornillos de la Guardamano para desmontar.



conecta la batería

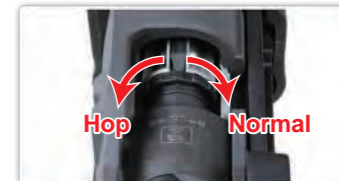
[MANIJA DE CARGA Y AJUSTES DEL HOP-UP]



Halando la manija de carga llevará el cerrojo atrás y abrirá la cubierta.



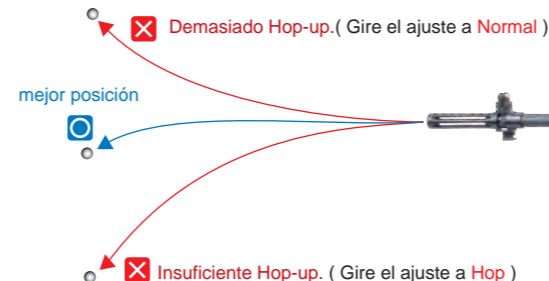
Empuja la manija de cerrojo para retén cerrojo.



Gire el dial de ajuste hacia la izquierda o hacia la derecha para ajustar hop-up



Tira hacia atrás la manija para liberación el cerrojo.

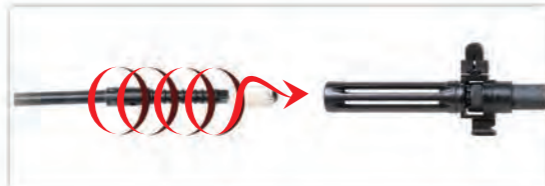


⚠ Trate de no aprisionar sus dedos en la imitación de cerrojo. Nunca dispare el arma de lado ya que los balines pueden curvar a la izquierda o derecha.

[LIMPIANDO EL CAÑÓN]



Coloque algunas gotas de aceite de Silicona o teflón en un paño limpio y sujete con la varilla.



Inserte la varilla de limpieza dentro del cañón girando la varilla cuando la introduzca. Repita estos pasos hasta que el cañón esté limpio.

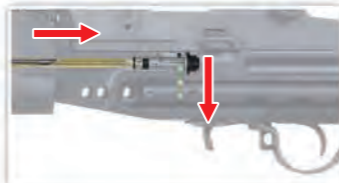
[DESBLOQUEANDO]



Remueva el cargador.



Gire el dial de Hop-up a posición normal e inserte la varilla por la bocacha dentro del cañón.



Asegúrese de introducir la varilla con la parte segmentada hacia abajo. Remueva los balines atascados.

[SOLUCIÓN DE PROBLEMAS]



No funciona.

Asegúrese de que la batería tiene carga suficiente.



1. retire el conjunto de gatillo.
2. Retire los 6 tornillos para desmontar guardamano inferior.
3. Retire los 6 tornillos para desmontar guardamano superior.



No funciona.

Revise los contactos del motor.

[MANTENIMIENTO]



- ▶ Asegúrese de que la recámara no esté sucia para evitar el atasco de balines.
- ▶ El Hop-up puede estar inestable por 200 o 300 rondas luego de usar el aceite de Silicona. Esto es normal en la operación de la réplica.
- ▶ Nunca use CRC'556, WD40 u otro lubricante corrosivo.

[SOLUCIÓN DE PROBLEMAS]

SÍNTOMA	PROBLEMA POTENCIAL	POSIBLE SOLUCIÓN
No funciona	El selector puede estar colocado en modo seguro.	Coloque el selector en Semi o en Automático.
	La batería no está cargada.	Cargue la batería.
	Los conectores están desconectados.	Ajuste los conectores.
	El + y - de la batería están mal conectados.	Coloque los conectores correctamente (Revise el fusible).
A pesar de que el motor funciona, no se pueden disparar los balines	Motor agotado (50,000 o 60,000 rondas) o pobre conexión eléctrica.	Reemplace el motor dañado (puede ser comprado en su distribuidor local o directamente en G&G. Revise y repare los contactos).
	Balines atascados en el cargador.	Inserte la varilla de carga dentro del cargador y mueva hacia arriba y abajo varias veces para remover los balines atascados.
No opera el automático	Balines atascados en la recámara.	Remueva los balines atascados usando la varilla de limpieza.
	Caja de engranajes defectuosa.	Compre el reemplazo del engranaje en su distribuidor local o en G&G y repare.
No opera el automático	Insuficiente carga de batería.	Cargue la batería.
	Llenado incorrecto del cargador.	Repare el atasco del cargador.
	Pobre conexión eléctrica.	Consulte su distribuidor o a G&G para mantenimiento general o reparación.
	Conjunto de recámara defectuoso o dañado.	Reemplace las partes (comprándolas en su distribuidor local o en G&G).
La distancia de disparo se hace corta	Conjunto de Pistón dañado o defectuoso (Sellos, Spring)	
	Algo atascado en el cañón interior.	Use la varilla de limpieza y limpie el cañón interior.
	Balines defectuosos (muy pequeños o pesados)	Use balines genuinos G&G.
	Escasez de aceite de silicona.	Eche varias gotas de aceite de silicona por encima de la recámara.
Ruido de operación alto	Problemas de la caja de engranajes por disparos en seco.	
	Caja de engranajes dañada o defectuosa.	Consulte su distribuidor o a G&G para mantenimiento general, reemplazo de piezas (Engranajes, etc.) o reparación.
Balines fallan y salen por el cañón	Problemas en la caja de engranajes por muchos disparos en seco.	
	Conjunto de recámara dañada o defectuosa.	
Si la réplica se moja	No ajuste del hop.	Gire el dial de ajuste del hop-up hacia Hop.
	Balines defectuosos (muy pequeños o pesados)	Use los balines G&G.
	Detenga la operación inmediatamente, desconecte la batería, seque todas las partes internas y la batería. Después de completar el secado, trate de disparar. Si la unidad no funciona por favor contacte su distribuidor local para reparación.	

[DESCARGO]

- ▶ Los accesorios en las fotos no siempre están incluidos con el producto.
- ▶ La supervisión de un adulto es requerida para usuarios menores de 18 años.
- ▶ El comprador y el usuario final deben obedecer todas las leyes y reglamentos locales acerca de la propiedad de réplicas de armas.
- ▶ Todos los productos en este manual son imitaciones de armas reales y no está representada a ser comparada en diseño, apariencia o funciones con ninguna arma actual ofrecida por otros fabricantes.
- ▶ Los nombres de los productos son marcas registradas de G&G, los cuales no tienen afiliación ni están asociados o patrocinados por ningún fabricante de imitaciones de armas. Productos pueden variar en la forma a los presentados en las fotos.

[構成要素]



[警告] ⚠

- 不完全なBB弾の使用は、弾詰まりや製品の不調、内部部品の損傷を引き起こしたりします。
- 不完全なBB弾の使用は、銃の弾詰まり、故障、内部部品の損傷を引き起こす原因になる場合があります。
- 他のオイルだとプラスチックとゴム製品に損傷を引き起こす可能性がある腐食性成分を含んでいる場合がありますので、メンテナンスには100%シリコンオイルだけを使ってください。
- すべてのG&Gエアソフトガンには、G&Gの高精度BB弾を推奨します。
- この製品をご使用になるときは、常時安全なゴーグルを装着してください。
- この製品は、18才以上のユーザーを対象とします。
- この製品をご使用になる前に、取扱説明書を全部お読みください。
- 50メートル以上離れて、危険を回避してください。
- バッテリーのパワーが低いときは、撃つのを止めてください。

[ETU & フルオート3発バースト設定]

フルオートと3発バーストの設定。

セレクターをセミオートに切り替えて、トリガーを引いたままで10秒押さえ、するとセットアップが完了します。
3発バーストをフルオートに切り替えるのも、上記を繰り返してください。

- ⚠ セットする前にマガジンとチャンバーを空にし、3発バーストまたはフルオートモードにします。
- ⚠ 低電圧の状態で作動していると、フルオート→セミオートの切り替えで、バッテリーとモーターに影響を及ぼす場合があります、電子部品の寿命維持のためにも、継続使用を避けて、バッテリーの交換をお勧めします。



[発射モード & セーフティ]

⚠ 撃たないときは、常にセーフティにしてください。



セーフティオン - 発射できません



セミオート - 単発



フルオート - 連発

[マガジン装着]

⚠ G&G BB弾だけを使うことを強くお勧めします。低品質のBB弾を使うと、製品寿命を短くし、製品保証も無効になります。



マガジンチャックレバーを押し、マガジンを抜きます。



上部のプレートを開けて、BB弾をチャンバーに詰めて、チャンバー内がいっぱいになったら、プレートを閉じてください。



巻取りバネを締めるために、マガジンの底部を向けてください。BB弾がマガジンの上部に行き配給されるためです。



マガジンをエアソフトガンにカチンというまで、装入してください。

[リアサイト & フロントサイト調整]



左右調整
ウインターズ調整
ダイヤルを回す事によってビープサイトを左右に動かし、着弾点の左右を調整します。

時計回り:リアサイトポストを右に動かします。
反時計回り:リアサイトポストを左に動かします。



上下調整
エレベーション調整
ダイヤルを回す事によってビープサイトを上下に動かし、着弾点の上下を調整します。

時計回り:リアサイトポストを上を動かします。
反時計回り:リアサイトポストを下げます。



1.ネジを外します
2.フロントサイトの左右を調整します。

[ストック調整につきまして]

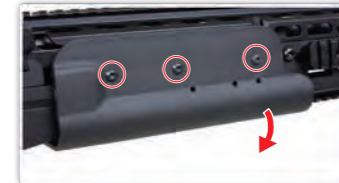


ストック基部にあるレバーで6段階に調節可能です。



1.パットプレート右横のレバーを押し上げます。
2.○したところにドライバーなどでストップバーを押し、チークパッドの高さを調整します。
3.チークパッドはスコープや体格にあわせて9段階の調整が可能です。

[バッテリー挿入]



バッテリーはハンドガード内に収納します。ネジ6カ所を外してハンドガードを外します。



バッテリーを接続してください。

[チャージングハンドル & ホップアップ調整]



チャージハンドルを引いて、ボルトを戻して、ポートカバーを開けます。



ボルトキャッチを押してボルトをキャッチします。



ハンドガード左側の調整レバーを少しずつ手前にすると、ホップがかかります。(BB弾が水平に飛ぶところがベストです。)



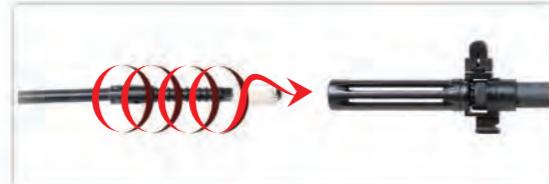
ボルトハンドルを再び後ろに引くと、ボルトを戻ります。



[バレルクリーニング]



数滴のシリコンオイルまたは、テフロンオイルを布に付けて、ロッドに巻きつけてください。



クリーニングロッドをインナーバレルに挿入して、ロッドを回してください。バレルがきれいになるまで、同じことを繰り返してください。

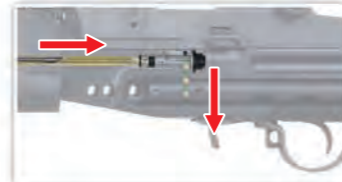
[弾詰まり]



マガジンを外してください。



ホップアップダイヤルをノーマルの位置に戻して、インナーバレル先端部から、クリーニングロッドを挿入してください。



必ずロッドを下方方向に向けて、奥まで延ばしてください。詰まったBB弾を取り除いてください。

[トラブルシューティング]



動かない時は...
バッテリーが完全に充電されているか確認してください。



1. トリガークループを外してください。
2. 6本のネジを取り外して下のハンドガードを分解します。
3. 6本のネジを取り外してアッパーハンドガードを分解します。



動かない時は...
ワイヤセットがモーターに接続されているかチェックしてください。

[メンテナンス]



- ▶ 弾詰まりが起きないようにチャンバーにほこりなどが入らないように注意してください。
- ▶ シリコンオイルを使った後に、ホップアップは、200~300発不安定である場合があります。これは、エアソフトガンの通常の作動です。
- ▶ CRC-556、WD40または他の腐食性潤滑油を決して使わないでください。

[トラブルシューティング]

銃の状態	可能性	対処方法
全く動かない	セレクターレバーがセーフティになっている。	セレクターレバーをセミオートかフルオートにする。
	バッテリーが充電されていない。	バッテリーを充電する。
	バッテリーのコネクターが外れている。	コネクターをつなぐ。
	バッテリーのコネクターが⊕と⊖が逆になっている。	バッテリーを正しい位置に切り替える。
モーターが回転しているが、BB弾が発射できない	モーターの寿命 (50,000~60,000発)、または、接点不良。	古くなったモーターを交換する。(購入した販売店かG&Gサポートで購入する) チェックして修理する。
	モーターの配線が抜けている	モーターにしっかりと配線を差し込む
フルオート射撃ができない(連射)	マガジン内にBB弾が引っかかっている。	チャージングロッドをマガジンに挿入して、数回上下に動かしてつまったBB弾を除去する。
	チャンバー内にBB弾がつまっている。	クリーニングロッドを使って、つまったBB弾を除去する。
	ギアトラブル。	交換するギアを購入した販売店かG&Gサポートから購入して、修理する。
飛距離が短くなった	バッテリーのパワー不足。	バッテリーを充電する。
	マガジンの供給不良。	マガジンのつまりを直す。
	電気接続不良。	オーバーホールメンテナンスが修理のために購入した販売店かG&Gサポートに相談する。
	チャンバーの損傷か摩耗。 ピストンの損傷か摩耗。(O-リング、ピストンスプリング)	交換部品を購入する。(購入した販売店かG&Gサポートから購入)
作動音が異常になった	インナーバレルに何かがつまっている。	クリーニングロッドを使って、インナーバレルをきれいにする。
	BB弾の不良。(小さいか重い)	精密度のG&G BB弾を使う。
	シリコンオイルの不足。	チャンバーの上部に数滴のシリコンオイルを塗布する。
銃口からBB弾がこぼれる	空撃ちのしすぎによるギアトラブル。	オーバーホール、メンテナンス、部品交換(ギアなど)または修理のために購入した販売店またはG&Gに相談してください。
	ギアの損傷か摩耗。 空撃ちのしすぎによるギアトラブル。	
銃を濡らした	チャンバーの損傷か摩耗。	ホップ調整レバーをホップ方向に廻す。
	BB弾の不良。(小さいか重い)	G&G BB弾を使う。
	すぐに作動を止めて、バッテリーを外して、本体内とバッテリーの中から、水分をふき取る。銃が完全に乾いたあとに試射をする。作動ができなければ、修理のために購入した販売店に連絡する。	

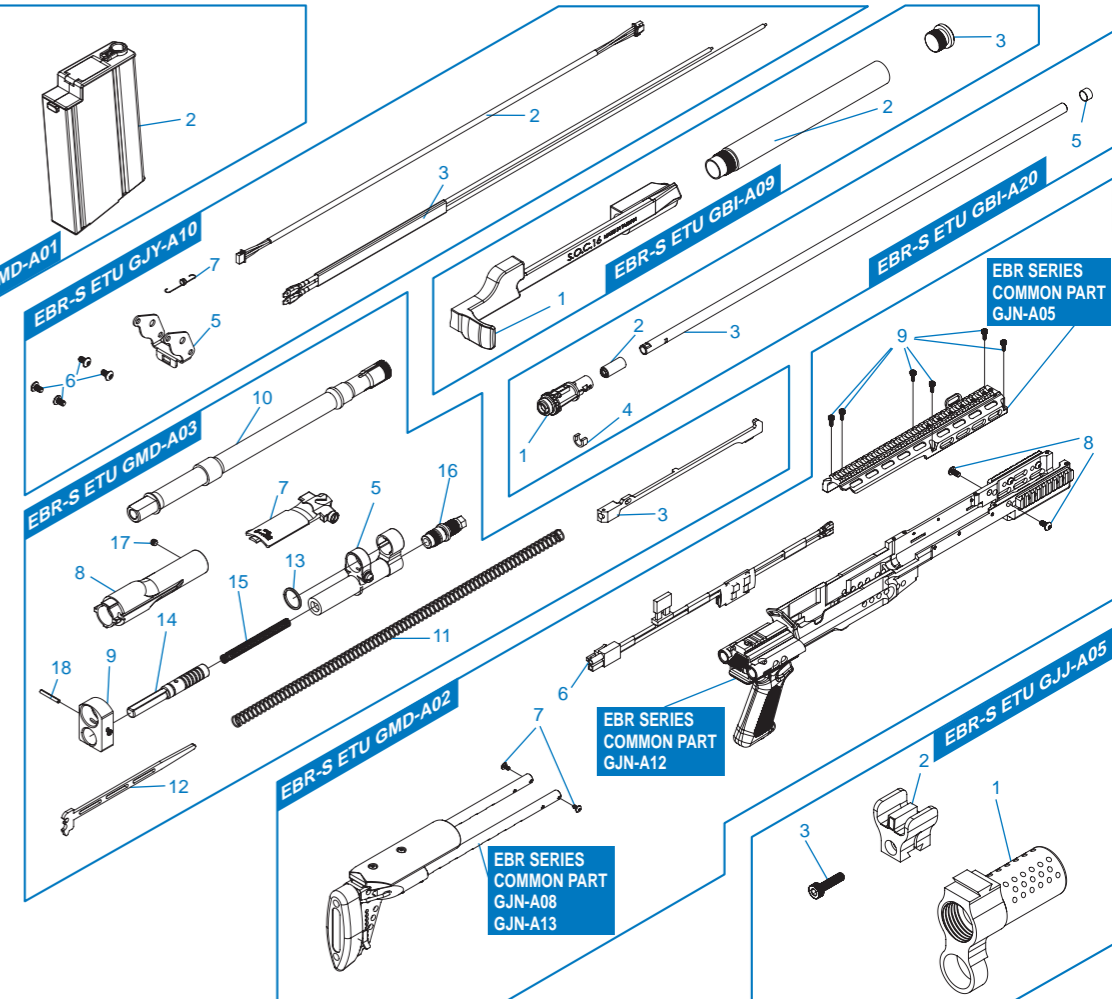
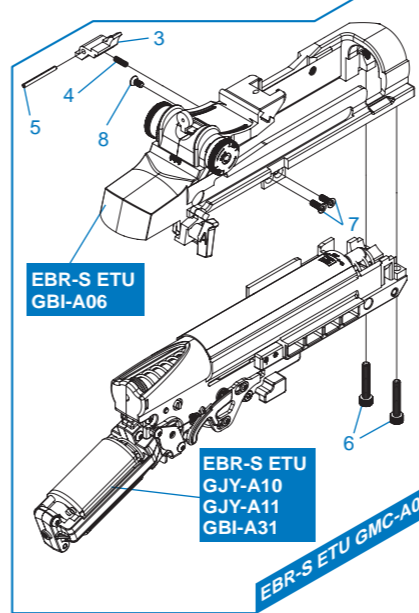
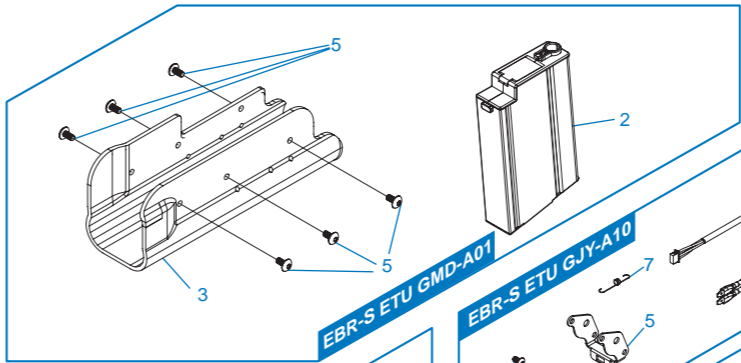
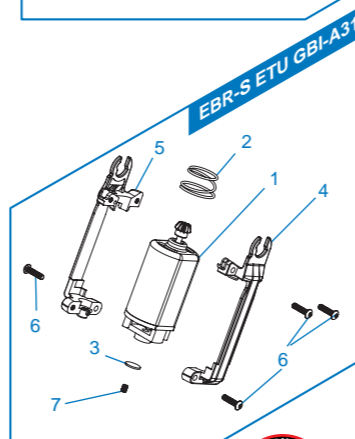
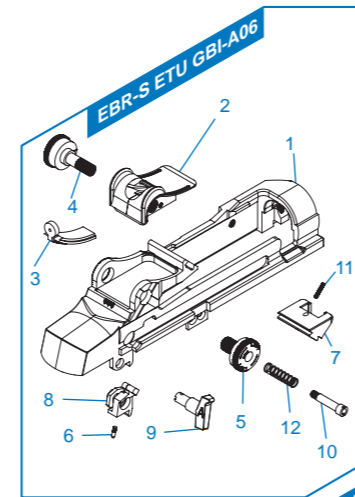
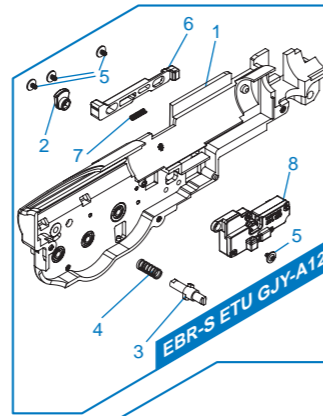
[免責]

- ▶ 写真の中のアクセサリが製品に必ずしも含まれるわけではありません。
- ▶ 18歳未満のユーザーは、大人の管理の下での利用を厳守してください。
- ▶ 購入者と使用者は、エアソフトガンの所有及び利用を定めているすべての法律に従わなければなりません
- ▶ このマニュアルの中のすべての製品は、イミテーション銃で、他メーカーの銃にも、実際の銃にもデザイン、外見、機能面で意図もなく相当するものではありません。
- ▶ 製品名はG&Gの商標であり、実銃であるか模造銃であるかを含め、あらゆるメーカーと関係はありません。
- ▶ 製品は、任意にデザインを変更する場合があります。

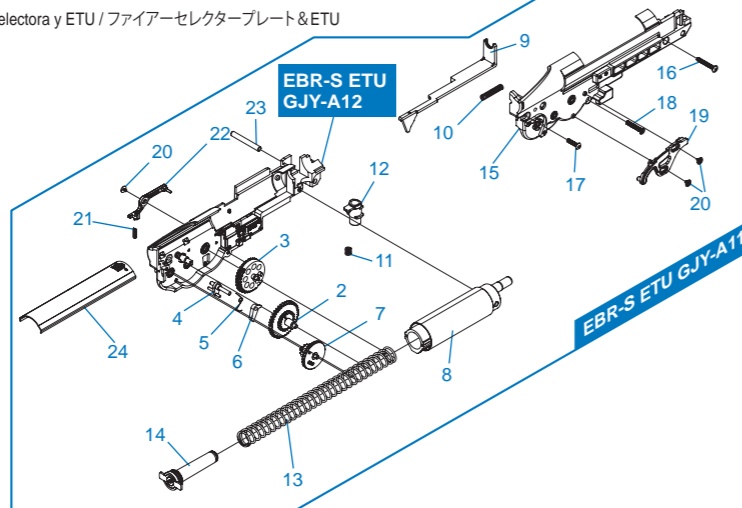
[PARTS LIST] [LISTADO DE PARTES] [LISTE DES PIÈCES DETACHÉES] [パーツリスト]

EBR-S ETU

- EBR-S ETU GMD-A01** Lower hand guard & magazine / Guardamano inferior y cargador / ロアハンドガード&マガジン
- EBR-S ETU GMD-A02** Rifle chassis, upper hand guard, stock & mosfet / Chasis de rifle, guardamano superior, Culata y mosfet / アッパーハンドガード、ストック&Mosfet
- EBR-S ETU GMD-A03** Outer barrel set, charging handle set & bolt cover / Cañón exterior cubierto de cerrojo y la manija de carga / アウターセット、チャージングハンドルセット、ボルトカバー
- EBR-S ETU GMC-A04** Upper receiver and gearbox assembly / Recibidor inferior y set de caja de engranaje / アッパーレシーバー&ギアボックス
- EBR-S ETU GBI-A06** Upper receiver / Recibidor superior / アッパーレシーバー
- EBR-S ETU GBI-A09** Charging handle set / Manija de cerrojo / チャージングハンドル
- EBR-S ETU GBI-A20** Inner barrel and hop-up set / Cañón interior y hop-up set / インナーバレルとホップアップセット
- EBR-S ETU GBI-A31** Motor cage & motor / Parte de motor / モーターケージ&モーター
- EBR-S ETU GJJ-A05** Flash hider / Bocacha oculto / フラッシュハイダー
- EBR-S ETU GJY-A10** Wire set / Set de cable / ワイヤセット
- EBR-S ETU GJY-A11** Gear box / Caja de engranaje / ギアボックス
- EBR-S ETU GJY-A12** Fire selector plate & ETU / Placa selectora y ETU / ファイアーセレクタープレート&ETU



- EN** ▶ The grouped parts may all be purchased from the G&G Support Department.
- ES** ▶ Todas las partes pueden ser compradas en el departamento de Soporte de G&G.
- FR** ▶ Vous pouvez acheter ces pièces en contactant le service après-vente G&G.
- JP** ▶ グループパーツのすべては、G&Gサポートから購入できます。
- ▶ E-Mail: support@guay2com



[PARTS LIST] [LISTADO DE PARTES] [LISTE DES PIÈCES DÉTACHÉES] [パーツリスト]

EBR-L ETU

- EBR-L ETU GMC-A01** Lower hand guard & magazine / Guardamano inferior y cargador / ロアハンドガード&マガジン
- EBR-L ETU GMC-A02** Rifle chassis, upper hand guard, stock & mosfet / Chasis de rifle, guardamano superior, culata y mosfet / アッパーハンドガード、ストック&Mosfet
- EBR-L ETU GMC-A03** Outer barrel set, charging handle set & bolt cover / Cañón exterior cubierto de cerrojo y la manija de carga / アウターセット、チャージングハンドルセット、ボルトカバー
- EBR-L ETU GMC-A04** Upper receiver and gearbox assembly / Recibidor inferior y set de caja de engranaje / アッパーレシーバー&ギアボックス
- EBR-L ETU GBI-A06** Upper receiver / Recibidor superior / アッパーレシーバー
- EBR-L ETU GBI-A10** Flash hider / Bocacha oculto / フラッシュハイダー
- EBR-L ETU GBI-A09** Charging handle set / Conjunto de manija de cerrojo / チャージングハンドル
- EBR-L ETU GBI-A20** Inner barrel and hop-up set / Cañón interior y hop-up set / インナーバレルとホップアップセット
- EBR-L ETU GBI-A31** Motor cage & motor / Parte de motor / モーターケージ&モーター
- EBR-L ETU GJY-A10** Wire set / Set de cable / ワイヤセット
- EBR-L ETU GJY-A11** Gear box / Caja de engranaje / ギアボックス
- EBR-L ETU GJY-A12** Fire selector plate & ETU / Placa selectora y ETU / ファイアーセクタープレート&ETU

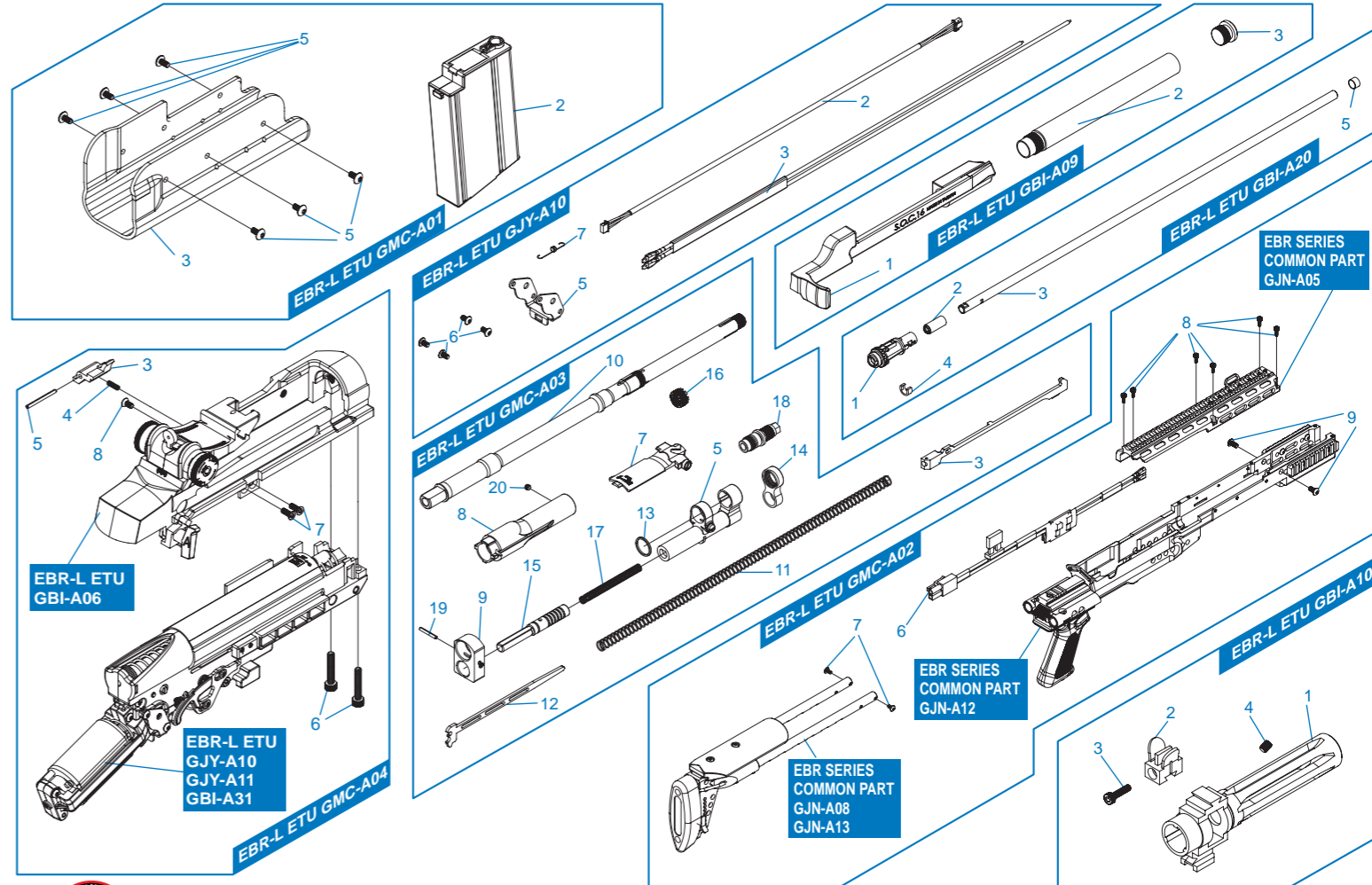
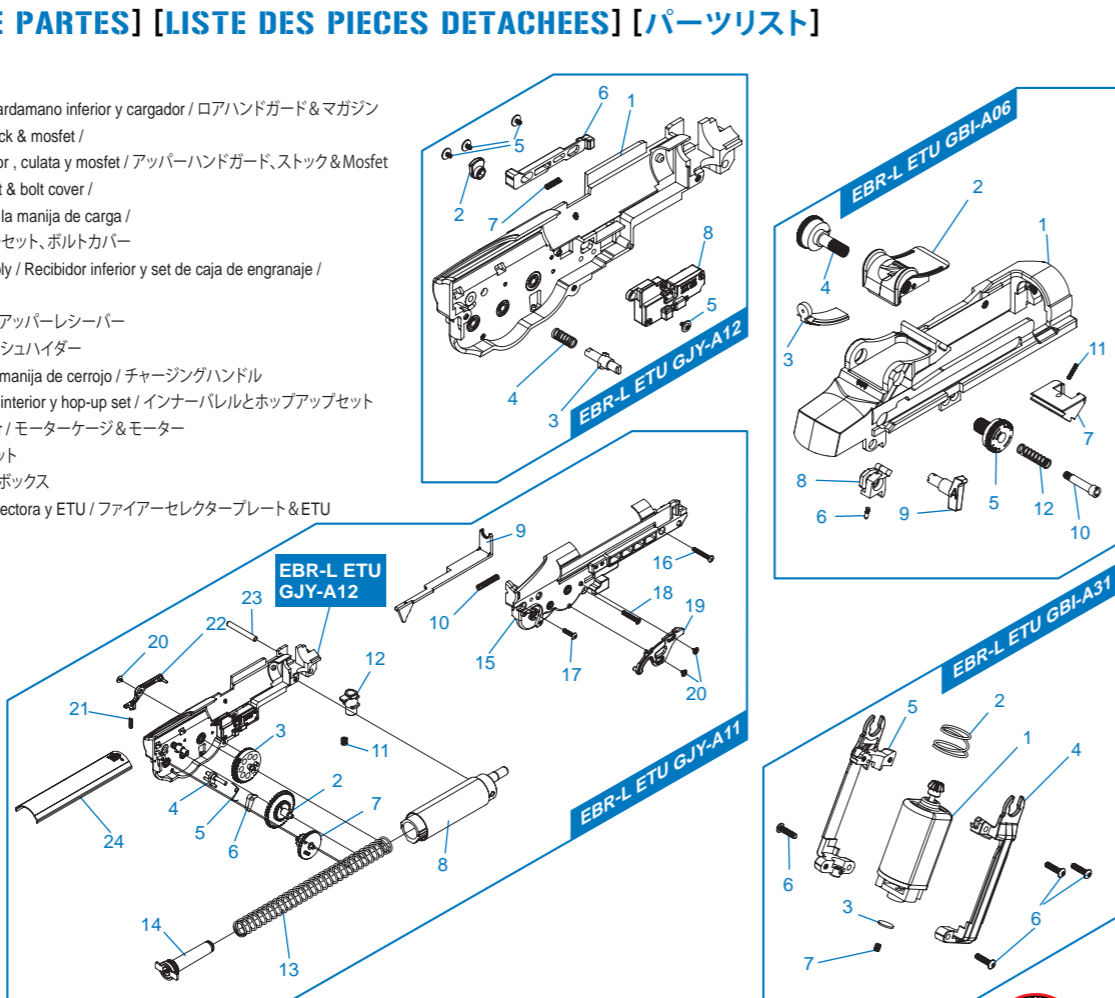
EN ▶ The grouped parts may all be purchased from the G&G Support Department.

ES ▶ Todas las partes pueden ser compradas en el departamento de Soporte de G&G.

FR ▶ Vous pouvez acheter ces pièces en contactant le service après-vente G&G.

JP ▶ グループパーツのすべては、G&Gサポートから購入できます。

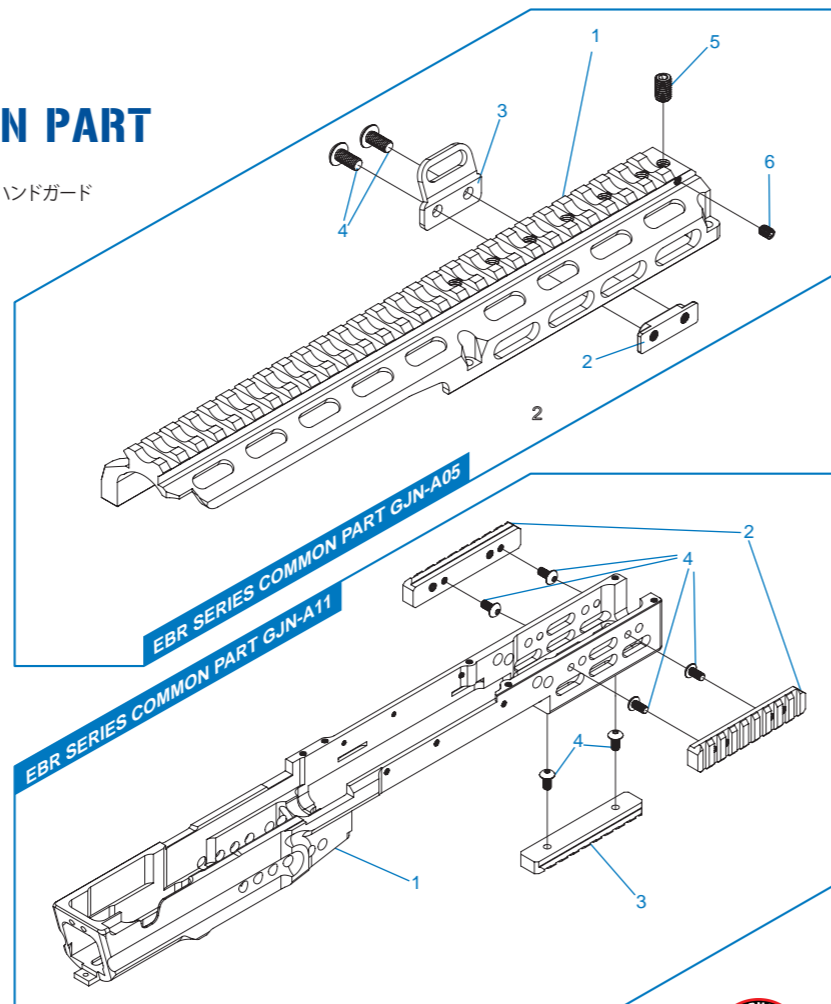
▶ E-Mail: support@guay2com



[PARTS LIST] [LISTADO DE PARTES]
[LISTE DES PIÈCES DÉTACHÉES] [パーツリスト]

EBR-S ETU & EBR-L ETU COMMON PART

- COMMON PART GBI-A17** Trigger Guard / guardamonte / トリガーガード
- COMMON PART GJN-A05** Upper & Hand Guard / superior de chasis y guardamano / ハンドガード
- COMMON PART GJN-A08** Cheek Piece / Pieza de mejilla / チークピース
- COMMON PART GJN-A09** Stock Mount / monturas de culata / ストックマウント
- COMMON PART GJN-A10** Stock Frame / batidor de culata / ストックフレーム
- COMMON PART GJN-A11** Rifle Chassis / Chasis de rifle / ライフルシャーシ
- COMMON PART GJN-A12** Lower assembly & pistol Grip /
Chasis inferior y empuñadura / ロアアセンブリとグリッパ
- COMMON PART GJN-A13** Stock Assembly / Conjunto de culata / ストックアセンブリ



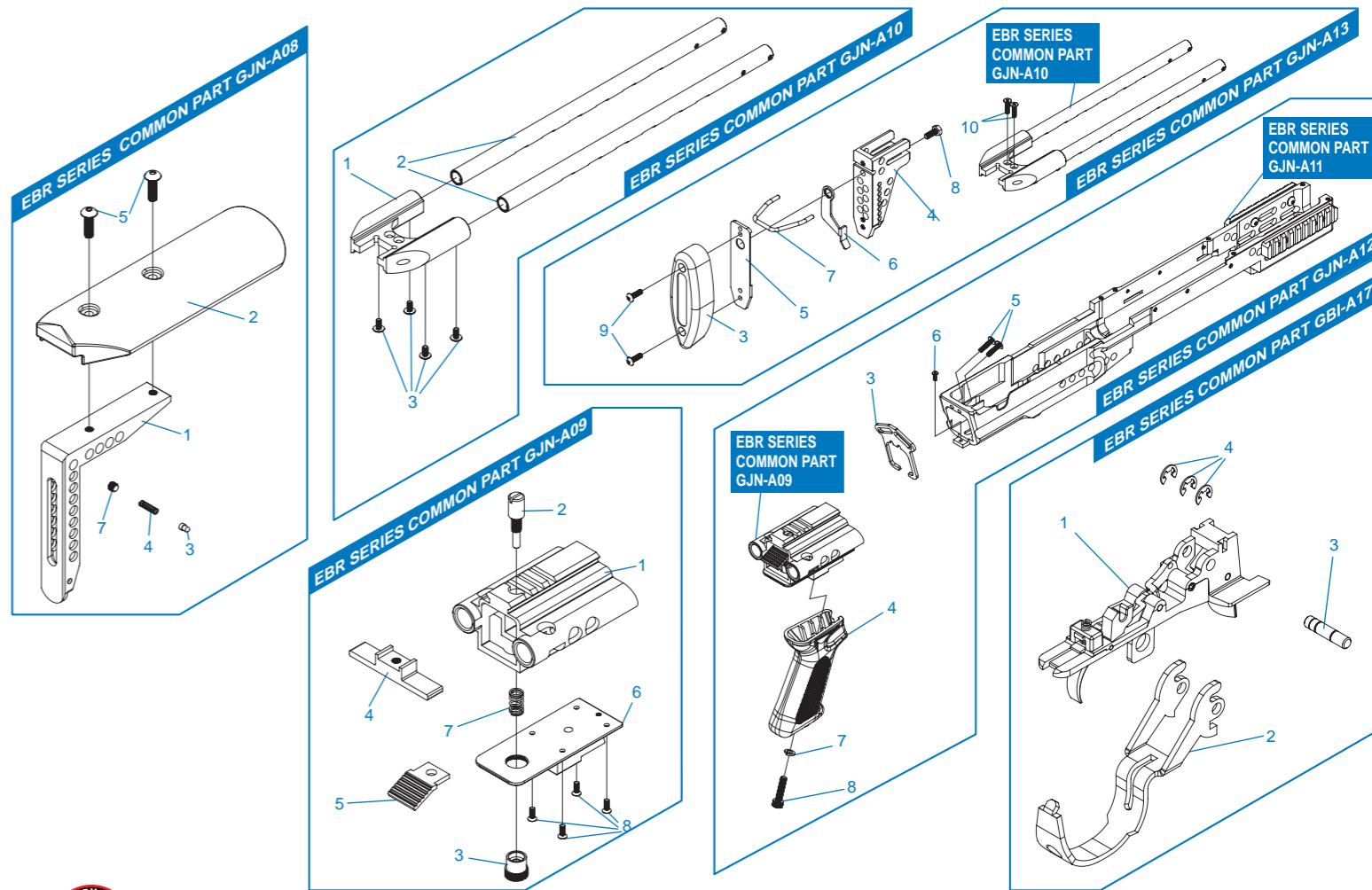
EN ▶ The grouped parts may all be purchased from the G&G Support Department.

ES ▶ Todas las partes pueden ser compradas en el departamento de Soporte de G&G.

FR ▶ Vous pouvez acheter ces pièces en contactant le service après-vente G&G.

JP ▶ グループパーツのすべては、G&Gサポートから購入できます。

▶ E-Mail: support@guay2com





Por favor seleccione la batería de calidad con la aprobación del CE, para evitar daños innecesarios en el producto.



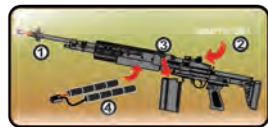
Por favor utilice la batería que se sugiere en el manual si utiliza un voltaje diferente, podría dañar el producto.



Usted puede ser responsable por daño de propiedad pública o privada al herir a una persona o animal incluso sin que fuese intencional o como una "broma pesada". Siempre tenga buenos modales y disfrute de la diversión de tiro deportivo.



Cuando transporte el rifle de aire utilice una cobertura de cañón, coloque el rifle en modo seguro y siempre ponga el rifle de aire en una bolsa o una caja.



Procedimientos de Seguridad:

1. Utilice una cobertura de cañón.
2. Coloque el selector en modo seguro.

3. Quite los cargadores.
4. Quite la batería.



Seleccione un lugar seguro para usar el rifle de aire, evite lugares donde se encuentren personas y coches alrededor.



Al disparar los rifles de aire en prácticas de tiro o en juegos, usted y todos los participantes deberán llevar gafas de seguridad u otras gafas protectoras. También preste atención al rebote. Es muy importante prestar atención no solo a los participantes sino también a terceros.



Siempre utilice una cobertura de cañón, retire la batería y almacene el rifle de aire en una caja o bolsa. Fuera del alcance de los niños.



Retire la batería del producto cuando no esté en uso.



No moje ni incinere la batería. Tampoco deforme el terminal.



Nunca dirija el cañón hacia una persona, un animal o en cualquier dirección. Puede causar daño o perjuicio a la terceros.



Asegúrese de colocar siempre la cobertura de cañón en la bocacha, a excepción de cuando esté disparando. Para evitar accidentes por disparo de balines accidentales y proteger el rifle contra el polvo. Nunca tire del gatillo mientras la cobertura del cañón este en el barril.



Mirar dentro el cañón es extremadamente peligroso a pesar de que los balines no hayan sido cargados. Si recibe un golpe directo en el ojo por un balin puede perder su vista permanentemente.



Activar el gatillo sin cuidado es extremadamente peligroso. Nunca ponga el dedo en el gatillo a menos que la cobertura del cañón haya sido retirada y esté preparado para disparar al objetivo.



Puede haber casos en los balines se queden dentro del rifle después de que el cargador haya sido retirado. Después de la extracción del cargador, dirija la boca del cañón hacia una dirección segura y apriete el gatillo para confirmar no haya quedado ningún balín dentro del rifle, por último coloque la cobertura del cañón.



Al modificar o desmontar el rifle puede afectar el rendimiento de la réplica y convertirlo en algo peligroso. "Puede estar en contra de la ley".



品質の良いバッテリーを選択してください（CE認証）
アンペア数の異常に高い製品や粗悪なバッテリーなどはメ
カBOXが破損しますので絶対使用しないでください。



指定以外のバッテリーの使用による事故、故障などについ
て、当社は一切の責任を負いません。



バッテリーをコネクターから取り外し
てください。



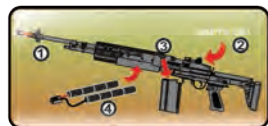
バッテリーを濡らしたり、火の周りに近づけたりしないでく
ださい。また、バッテリーの外観を損傷しないでください。



たとえイタズラのつもりでも、共有物や他人の財産を撃って破損させたり、人や生き物を撃って怪我をさせたりすると、器物破損罪や傷害罪などで処罰される場合があります。



エアガンを持ち歩く場合は、銃口に保護キャップをして、セレクターレバーをセーフティーの位置にし、必ずケースやバッグに入れて運んでください。



安全手順

- 1.銃口に保護キャップを装着する。
- 2.切り替えレバー（セレクターレバー）をセーフティーの位置にする。
- 3.マガジンを取り外す。
- 4.バッテリーをエアガンから取りはずす。



エアガンを撃つ際は、安全に配慮し、人や動物又は危険な場所には向けしないでください。また、周囲に人がいるような場所での射撃は絶対にしないでください。



弾を発射する時やゲームなどの場合は、跳弾にも注意し、ゴーグルなどの眼の保護具を本人と参加者全員が必ず装着して行ってください。
（参加者以外の第三者に弾が当たらないように十分注意ください。）



対象年齢以外の子供がイタズラをして怪我などを起こさないように、必ず銃口に保護キャップをしてケースやバックにいれて子供が手の届かない所に保管してください。



エアガンで人や動物を狙ったり、撃ったりしないでください。
標的を撃つ時以外は銃口に保護キャップを必ず装着してください。



万が一の暴発を防ぐと共に防塵のために、発射時以外は必ず銃口に保護キャップを装着してください。



銃口は、弾が入っている入っていないにかかわらず、絶対にのぞかないでください。
BB弾が眼に当たった場所、最悪失明の恐れがあり大変危険です。



標的に向けて発射する時以外は、引き金に指をかけないでください。引き金に指をかけた状態では、何らかのミスで引き金を引いてしまう恐れがあり大変危険です。



マガジンを抜いてもガン内部に弾が残っている場合があり、不用意に引き金を引くと弾が発射され大変危険です。マガジンを抜いた後、銃口を安全な方向に向けて撃ち、弾が残っていない事を確認してから、銃口に保護キャップをして保管してください。



このエアガンは、最適な性能、操作性を考慮して製造されています。むやみな分解、改造は、危険性を誘発したり性能を著しく損なう場合がありますので、絶対にお止めください。